

Conveni de col·laboració entre el Parlament de Catalunya i el Departament de Justícia i Qualitat Democràtica de la Generalitat de Catalunya per a la publicació en règim de coedició de la col·lecció «Textos Jurídics Catalans»

PARTS

D'una banda, Albert Capelleras i González, secretari general del Parlament de Catalunya, nomenat per la Mesa del Parlament, en la sessió del 4 de setembre de 2023, de conformitat amb el que estableix l'article 249.2 del Reglament del Parlament (*Butlletí Oficial del Parlament de Catalunya* núm. 651, del 5 de setembre de 2023), que actua en representació del Parlament de Catalunya en virtut de la delegació de signatura feta a favor seu mitjançant la Resolució de la Presidència del Parlament, del 15 de setembre de 2023, publicada en el BOPC núm. 660, del 20 de setembre de 2023.

De l'altra, Immaculada Barral i Viñals, directora general de Dret, Entitats Jurídiques i Mediació del Departament de Justícia i Qualitat Democràtica, nomenada per Decret 311/2022, de 2 de novembre, (DOGC núm. 8785 de 3.11.2022), que actua en representació del Departament de Justícia i Qualitat Democràtica en virtut de la Resolució JUS/1041/2021, de 30 de març de delegació de competències de la consellera de Justícia en diferents òrgans del Departament.

MANIFESTEN:

1. Que el Parlament de Catalunya en compliment de la Resolució 1366/VI, sobre l'edició i la preservació dels documents històrics de les Corts catalanes i la divulgació de la història d'aquestes, adoptada per la Comissió de Política Cultural en la sessió núm. 35, del 25 d'abril de 2002, va instar el Govern, entre d'altres, a editar una part dels textos i actes de les Corts catalanes des de l'inici a la fi d'aquesta institució al segle XVII i correspon al Parlament de Catalunya, a través del Departament d'Edicions, impulsar, gestionar i supervisar l'edició d'obres i treballs de caràcter divulgatiu, històric jurídic o de qualsevol altra mena d'acord amb l'article 25.1 dels Estatuts del règim i el govern interiors del Parlament de Catalunya.
- 2- Que el Departament de Justícia i Qualitat Democràtica d'acord amb l'article 3.4.3 del Decret 133/2024, d'11 d'agost, de creació, denominació i determinació de l'àmbit de competència dels departaments en què s'organitza el Govern i l'Administració de la Generalitat de Catalunya té la competència relativa a la promoció, la divulgació i el coneixement del dret propi de Catalunya.
- 3- Que el Parlament de Catalunya i el Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya van signar en data del 19 de gener de 2005, un conveni de col·laboració per a establir un marc de col·laboració per a la publicació en règim de coedició de la col·lecció «Textos Jurídics Catalans», iniciada pel Departament de Justícia l'any 1983.
- 4- . Que el conveni es va prorrogar fins a l'1 d'octubre de 2024 mitjançant una addenda de pròrroga i d'adaptació normativa, de conformitat amb els terminis de vigència que recull la Llei de l'Estat 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.
5. Que el Parlament de Catalunya i l'Administració de la Generalitat de Catalunya, a través del Departament de Justícia i Qualitat Democràtica, amb aquest conveni de col·laboració, tenen la voluntat de mantenir la col·laboració duta a terme fins ara per a continuar la tasca divulgativa de la col·lecció «Textos Jurídics Catalans».

	Doc.original signat per: Immaculada Barral Viñals 13/12/2024, Albert Capelleras Gonzalez 09/01/2025	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 13/01/2028	Data creació còpia: 13/01/2025 09:33:08
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Pàgina 1 de 5

6. Que, atesa la finalització de la vigència del conveni de col·laboració i l'entesa de les dues institucions, el Parlament i l'Administració de la Generalitat de Catalunya, a través del Departament de Justícia i Qualitat Democràtica, estan interessats a signar un nou conveni de col·laboració.

CLÀUSULES

1. Objecte

L'objecte d'aquest conveni és establir el marc de col·laboració entre el Parlament de Catalunya i el Departament de Justícia i Qualitat Democràtica per a la publicació en règim de coedició de la col·lecció «Textos Jurídics Catalans».

2. Obligacions del Departament de Justícia i Qualitat Democràtica

El Departament de Justícia i Qualitat Democràtica es compromet a assumir la direcció científica de la col·lecció i també la gestió de les tasques següents, amb l'abonament de les despeses que se'n puguin derivar:

- a) La transcripció d'originals.
- b) L'elaboració dels estudis introductoris, les presentacions i els pròlegs dels llibres.
- c) L'elaboració de l'original electrònic d'acord amb les instruccions facilitades pel Departament d'Edicions del Parlament i el posterior lliurament a aquest departament perquè dugui a terme la maquetació de l'original, la correcció de les compaginades i la distribució i difusió dels exemplars editats que li corresponguin.

3. Obligacions del Parlament de Catalunya

El Parlament es compromet a:

- a) Fer la correcció lingüística dels textos que ho necessitin i a maquetar-los.
- b) Contractar, a càrrec seu, els serveis d'impressió dels llibres i els de postedició (formats electrònics i difusió).

4. Distribució d'exemplar

El nombre d'exemplars impresos s'atribueix a cada institució de la manera següent: 75 per cent per al Departament de Justícia i Qualitat Democràtica i 25 per cent per al Parlament de Catalunya

5. Difusió

Els logotips de les dues institucions han d'aparèixer impresos en totes les edicions que es facin a partir de la data de la signatura d'aquest conveni.

6. Finançament

El Departament d'Assessorament Lingüístic i el Departament d'Edicions del Parlament assumeixen amb personal propi les despeses derivades tant de les tasques de correcció dels textos que ho necessitin com

	Doc.original signat per: Inmaculada Barral Viñals 13/12/2024, Albert Capelleras Gonzalez 09/01/2025	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 13/01/2028	Data creació còpia: 13/01/2025 09:33:08 Pàgina 2 de 5
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	

de la maquetació dels llibres. El Departament d'Edicions també assumeix les despeses derivades de la impressió dels llibres i de la postedició (formats electrònics i difusió amb un tiratge d'un màxim de 100 exemplars per obra editada).

El Departament de Justícia i Qualitat Democràtica facilitarà els mitjans necessaris pel desplegament i execució de les obligacions que assumeix mitjançant els instruments jurídics adequats.

L'execució del conveni no comporta despesa ni aportacions de fons específics per les parts

7. Comissió de Seguiment

6.1 Es constituirà una Comissió de seguiment de l'execució del conveni integrada per les persones següents:

- En el cas del Departament de Justícia i Qualitat Democràtica, la persona titular de la Direcció General de Dret, Entitats Jurídiques i Mediació o les persones que designi com a suplents.
- En el cas del Parlament, el cap del Departament d'Edicions. o les persones que designi com a suplents.

6.2 La Comissió de Seguiment es reunirà com a mínim un cop a l'any.

6.3. La Comissió de Seguiment té les funcions següents:

- Fer el seguiment i l'avaluació de l'aplicació d'aquest conveni.
- Vetllar per l'assoliment de les finalitats d'aquest conveni.
- Interpretar les clàusules d'aquest conveni, resoldre de mutu acord les discrepàncies que puguin sorgir en la interpretació, i aplicar-hi i formular-hi les propostes de modificació que es considerin necessàries o convenients.
- Acordar de mutu acord la modificació del nombre d'exemplars a distribuir entre les parts. Aquesta funció només la podran exercir els membre titulars de la Comissió.

8. Vigència del conveni

El termini de vigència és de quatre anys, a comptar de la data de la darrera signatura electrònica del conveni, prorrogable per un període de quatre anys més, per acord exprés de les parts per mitjà d'una addenda, abans que en finalitzi la vigència.

9. Propietat intel·lectual

La coedició de textos derivada de la signatura d'aquest conveni no comporta, en cap cas, la pèrdua de la titularitat exclusiva del Departament de Justícia i Qualitat Democràtica de la col·lecció «Textos Jurídics Catalans». Així mateix el Departament de Justícia i Qualitat Democràtica manté la titularitat de l'obra resultant de l'execució del conveni amb el reconeixement de totes les facultats inherents a la mateixa.

10. Causes d'extinció del conveni

Són causes de resolució d'aquest conveni:

- El compliment del seu objecte.
- L'expiració del termini de vigència acordat en la clàusula precedent i, si escau, de les seves pròrroques.
- El mutu acord de les parts, manifestat per escrit.
- L'incompliment de les obligacions assumides per les parts en aquest conveni o de les disposicions

	Doc.original signat per: Immaculada Barral Viñals 13/12/2024, Albert Capelleras Gonzalez 09/01/2025	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 13/01/2028	Data creació còpia: 13/01/2025 09:33:08
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Pàgina 3 de 5

legalment aplicables. En aquest cas, la part interessada pot exigir-ne el compliment efectiu i, en el cas que no es produeixi, ha de comunicar a l'altra part la intenció de resoldre anticipadament el conveni, amb una antelació mínima de quinze dies.

- e) La denúncia anticipada per qualsevol de les parts, que ha de ser comunicada a l'altra part amb una antelació mínima de tres mesos, que hi hagi causes excepcionals i justificades que dificulten o impossibiliten el compliment del contingut del conveni.
- f) La impossibilitat sobrevinguda legal o material de continuar amb l'objecte del conveni.
- g) Les generals que estableix la legislació vigent.

En els supòsits de resolució anticipada del conveni, la Comissió de Seguiment ha de fixar la forma de finalitzar les actuacions i els compromisos en curs i, en tot cas, s'ha de documentar per escrit el motiu de l'extinció i establir un termini improrrogable per a la seva consecució, d'acord amb les regles que estableix l'article 52 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

11. Resolució de controvèrsies

Les parts es comprometen a resoldre, per acord mutu, en el si de la comissió de seguiment, les incidències que pugui suscitar aquest conveni pel que fa a la interpretació, el compliment, l'extinció i els efectes.

12. Protecció de dades personals

L'execució del conveni no implica l'accés ni el tractament de dades personals. No obstant això, en cas d'accés a dades personals incidentalment, quedarà subjecte al compliment de tot allò que estableix el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE, d'ara endavant RGPD, la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, amb la normativa de desenvolupament i la resta de la normativa vigent en matèria de protecció de dades.

En el seu cas, cada signatari del conveni han de posar en coneixement de l'altre, de forma immediata, qualsevol incidència que es produeixi durant l'execució del conveni que pugui afectar la integritat o la confidencialitat de les dades de caràcter personal a les que hagi pogut accedir de forma incidental .

13. Règim jurídic i jurisdicció competent

13.1. El règim jurídic d'aquest conveni de col·laboració està constituït per aquests pactes i per les disposicions dels articles 108 a 112 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i també pels articles 47 a 53 de la Llei de l'Estat 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, i per les disposicions que siguin materialment aplicables al conveni de la Llei de l'Estat 39/2015, d'1 d'octubre, de procediment administratiu comú de les administracions públiques.

13.2. La naturalesa interadministrativa d'aquest conveni fa que les controvèrsies que no puguin ésser resoltes de la manera indicada en l'apartat 11 s'han de sotmetre als òrgans de la jurisdicció contenciosa administrativa d'acord amb el que disposa la Llei 29/1998, del 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

	Doc.original signat per: Inmaculada Barral Viñals 13/12/2024, Albert Capelleras Gonzalez 09/01/2025	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 13/01/2028	Data creació còpia: 13/01/2025 09:33:08
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Pàgina 4 de 5

14. Publicitat i transparència

Ambdues institucions estan subjectes a les obligacions de publicitat i transparència.

La Generalitat de Catalunya, en aplicació del que disposen els articles 8 i 14 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, ha de publicar el conveni en el Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat, integrat en el Portal de la Transparència. Així mateix, de conformitat amb l'article 110.3 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, el conveni s'ha de publicar en el *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

El Parlament de Catalunya, d'acord amb el que disposa el Títol VI del Reglament del Parlament ha de fer pública la informació relativa a la seva organització, el seu funcionament, les seves activitats i els seu règim econòmic de manera objectiva i fàcilment accessible i comprensible (article 208.1) i ha de garantir la transparència per mitja del Portal de la T transparència (article 209.1 i article 6 dels estatuts del règim i el govern del Parlament).

I, com a prova de conformitat amb el contingut d'aquest conveni, ambdues parts el signen electrònicament i a un sol efecte.

Pel Parlament de Catalunya

Pel Departament de Justícia i Qualitat
Democràtica

Per autorització (Resolució de 15 de setembre de
2023) Albert Capelleras i González
Secretari general

Per delegació (Resolució JUS/1041/2021, de
30.3.2021, DOGC de 16.4.2021)

Immaculada Barral i Viñals
Directora general de Dret, Entitats Jurídiques i
Mediació

	Doc.original signat per: Immaculada Barral Viñals 13/12/2024, Albert Capelleras Gonzalez 09/01/2025	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 13/01/2028	Data creació còpia: 13/01/2025 09:33:08 Pàgina 5 de 5
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	